

BABY TODDLER SWING

Swing / Schaukel / Schommel / Balançoire / Columpio / Altalena / Houpačka / Hušťawka / Hojdačka / Hinta /
Gynge / Gunga / Huske / Koúvia



Instruction Manual

Gebrauchsanweisung | Gebruikershandleiding |
Mode d'emploi | Manual de usuario | Istruzione per l'uso
| Návod k použití | Instrukcja obsługi | Návod na použitie
| Használati utasítás | Brugsanvisning | Instruktionsbok |
Bruksanvisning | Εγχειρίδιο οδηγιών

UK
CA





WARNING!

CHOKING HAZARD. Small parts. Not suitable for children under 36 months of age.

The product must be assembled by an adult.

Possible hazard description, e.g. in unassembled state, contents contain dangerous sharp points, so keep out of reach of children.

Keep plastic covers and bags away from children to prevent choking and danger. For household use only.

Keep this manual for future use.

DE - WARNUNG!

ERSTICKUNGSGEFAHR. Kleine Teile. Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten. Das Produkt muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden. Mögliche Gefahrenbeschreibung, z.B. im unmontierten Zustand enthält der Inhalt gefährliche scharfe Spitzen, daher außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Halten Sie Plastikdeckel und -beutel von Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden. Nur für den Hausgebrauch.

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Gebrauch auf.

NL - WAARSCHUWING!

VERSTIKKINGSGEVAAR. Kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden.

Het product moet door een volwassene worden gemonteerd. Mogelijke gevarenbeschrijving, bijvoorbeeld in niet gemonteerde staat bevat de inhoud gevaarlijke scherpe punten, dus buiten het bereik van kinderen houden. Houd plastic hoezen en zakken uit de buurt van kinderen om verstikking en gevaar te voorkomen. Alleen voor huishoudelijk gebruik.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

FR - AVERTISSEMENT !

RISQUE D'ÉTOUFFEMENT. Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.

Le produit doit être assemblé par un adulte. Description des risques possibles, par exemple, si le produit n'est pas assemblé, il contient des pointes acérées dangereuses ; il faut donc le tenir hors de portée des enfants. Tenir les couvercles et les sacs en plastique hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement et de danger. Pour un usage domestique uniquement.

Conservez ce manuel pour un usage ultérieur.

ES - ¡ATENCIÓN!

PELIGRO DE ASFIXIA. Piezas pequeñas. No apto para niños menores de 36 meses. El producto debe ser montado por un adulto. Descripción de posibles peligros, por ejemplo, en estado desarmado el contenido contiene puntas afiladas peligrosas, por lo que debe mantenerse fuera del alcance de los niños.

Mantenga las fundas y bolsas de plástico fuera del alcance de los niños para evitar asfixia y peligro. Sólo para uso doméstico.

Conserve este manual para uso futuro.

IT - ATTENZIONE!

PERICOLO DI SOFFOCAMENTO. Piccole parti. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi.

Il prodotto deve essere assemblato da un adulto. Descrizione dei possibili pericoli, ad es. in condizioni non assemblate il contenuto contiene pericolose punte taglienti, quindi tenere fuori dalla portata dei bambini. Tenere i coperchi e i sacchetti di plastica lontano dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento. Solo per uso domestico.

Conservare questo manuale per uso futuro.

CS - VAROVÁNÍ!

NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ. Malé části. Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců.

Výrobek musí sestavit dospělá osoba. Popis možného nebezpečí, např. v nesloženém stavu obsahuje obsah nebezpečné ostré hroty, proto jej uchovávejte mimo dosah dětí. Plastové obaly a sáčky uchovávejte mimo dosah dětí, abyste zabránili udušení a nebezpečí. Pouze pro domácí použití.

Tento návod si uschovejte pro budoucí použití.

PL - OSTRZEŻENIE!

RYZYSKO ZADŁAWIENIA. Małe części. Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy.

Produkt musi być montowany przez osobę dorosłą. Opis możliwego zagrożenia, np. w stanie niezmontowanym zawartość zawiera niebezpieczne ostre elementy, dlatego należy przechowywać ją poza zasięgiem dzieci. Plastikowe osłony i torby należy przechowywać z dala od dzieci, aby zapobiec zadławieniu i zagrożeniu. Wyłącznie do użytku domowego.

Niniejszą instrukcję należy zachować do wykorzystania w przyszłości.

SK - VAROVANIE!

NEBEZPEČENSTVO UDUŠENIA. Malé časti. Nevhodné pre deti mladšie ako 36 mesiacov. Výrobok musí zostaviť dospelá osoba.

Popis možného nebezpečenstva, napr. v nezmontovanom stave obsah obsahuje nebezpečné ostré hroty, preto ho uchováajte mimo dosahu detí. Plastové kryty a vrecká uchováajte mimo dosahu detí, aby ste zabránili zaduseniu a nebezpečenstvu. Len na domáce použitie.

Tento návod na obsluhu si uschovejte pre budúce použitie.

HU - FIGYELEM!

FULLADÁS VESZÉLY. Apró alkatrészek. Nem alkalmas 36 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára.

A terméket felnőtteknek kell összeszerelni. Lehetséges veszély leírása, pl. összeszeretlen állapotban a tartalom veszélyes éles hegyeket tartalmaz, ezért gyermekek elől elzárva tartandó. Tartsa a műanyag fedeleket és zacskókat a gyermekektől távol a fulladás és a veszély megelőzése érdekében. Kizárólag háztartási használatra.

Őrizze meg ezt a használati útmutatót későbbi használatra.

DA - ADVARSEL!

FARE FOR KVÆLNING. Små dele. Ikke egnet til børn under 36 måneder.

Produktet skal samles af en voksen. Mulig farebeskrivelse, f.eks. i usamlert tilstand indeholder indholdet farlige skarpe punkter, så hold det uden for børns rækkevidde. Hold plastikdæksler og poser væk fra børn for at forhindre kvælning og fare. Kun til brug i hjemmet.

Opbevar denne manual til fremtidig brug.

SE - VARNING!

RISK FÖR KVÄVNING. Små delar. Ej lämplig för barn under 36 månader.

Produkten måste monteras av en vuxen. Beskrivning av möjlig fara, t.ex. i omonterat skick innehåller innehållet farliga vassa punkter, så håll den utom räckhåll för barn. Håll plasthöljen och påsar borta från barn för att förhindra kvävning och fara. Endast för hushållsbruk.

Spara denna bruksanvisning för framtida bruk.

NO - ADVARSEL!

FARE FOR KVELNING. Små deler. Ikke egnet for barn under 36 måneder.

Produktet må monteres av en voksen. Mulig farebeskrivelse, f.eks. i umontert tilstand inneholder innholdet farlige skarpe spisser, så hold det utilgjengelig for barn. Oppbevar plastdelskuler og poser utilgjengelig for barn for å unngå kvelningsfare. Kun til bruk i hjemmet.

Ta vare på denne bruksanvisningen for fremtidig bruk.

EL - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

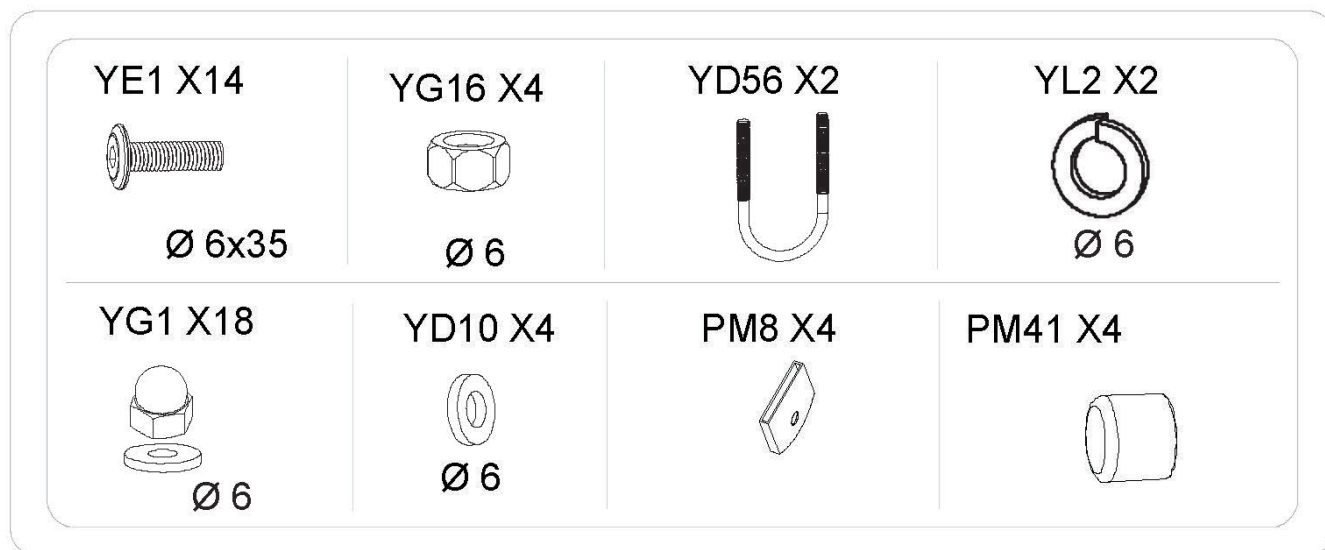
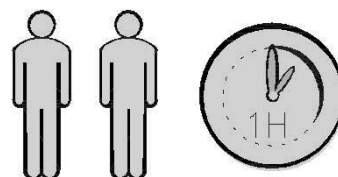
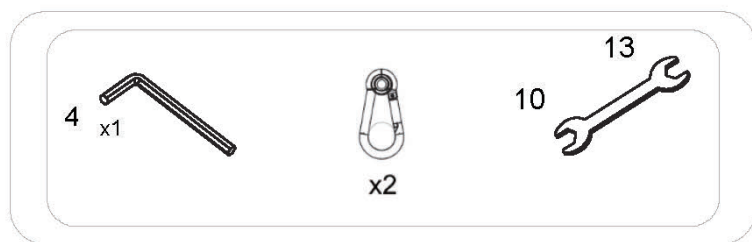
ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ. Μικρά μέρη. Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών.

Το προϊόν πρέπει να συναρμολογείται από έναν ενήλικα. Πιθανή περιγραφή κινδύνου, π.χ. σε μη συναρμολογημένη κατάσταση τα περιεχόμενα περιέχουν επικίνδυνα αιχμηρά σημεία, γι' αυτό κρατήστε τα μακριά από παιδιά. Κρατήστε τα πλαστικά καλύμματα και τις σακούλες μακριά από τα παιδιά για να αποφύγετε τον πνιγμό και τον κίνδυνο. Μόνο για οικιακή χρήση.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική χρήση.

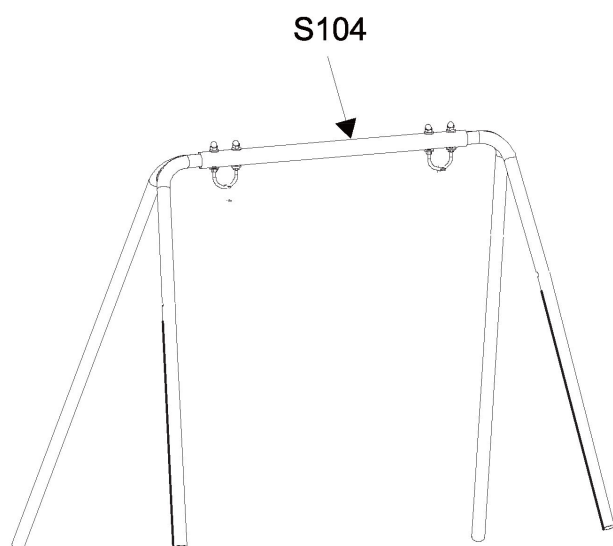
BABY TODDLER SWING

Parts



BABY TODDLER SWING

Assembly



S104 X1

S105 X2

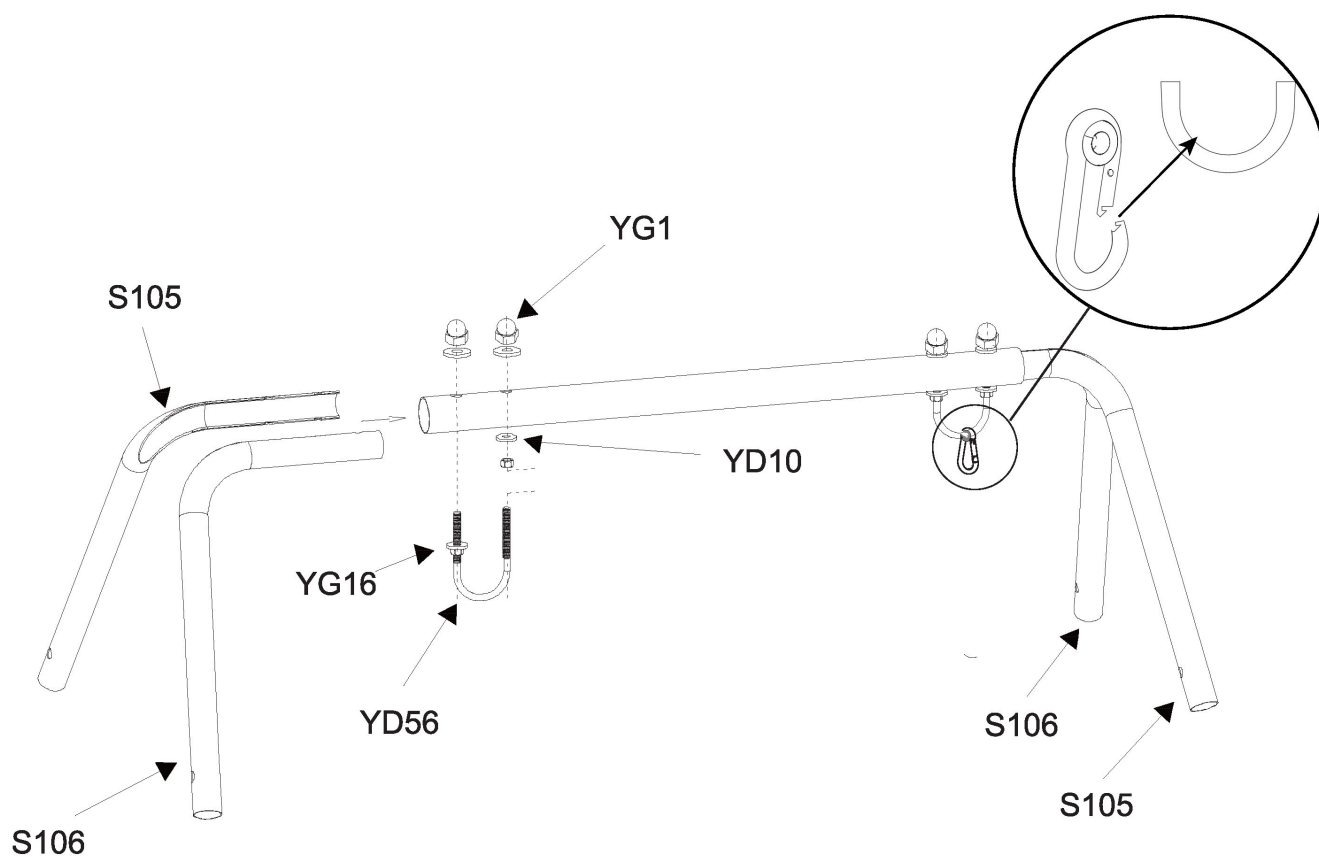
S106 X2

YG16 X4

YD56 X2

YG1 X4

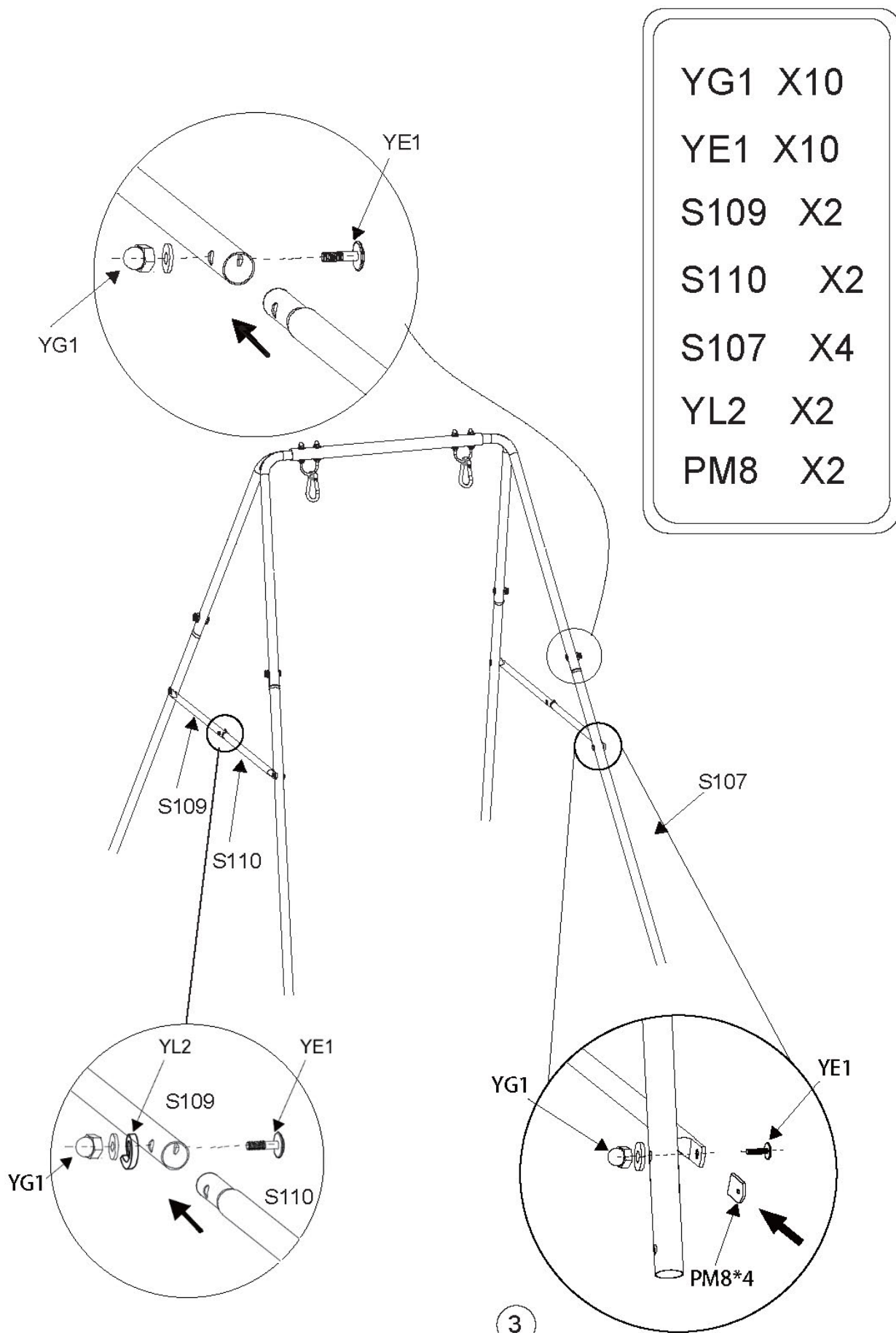
YD10 X4



BABY TODDLER SWING

Assembly

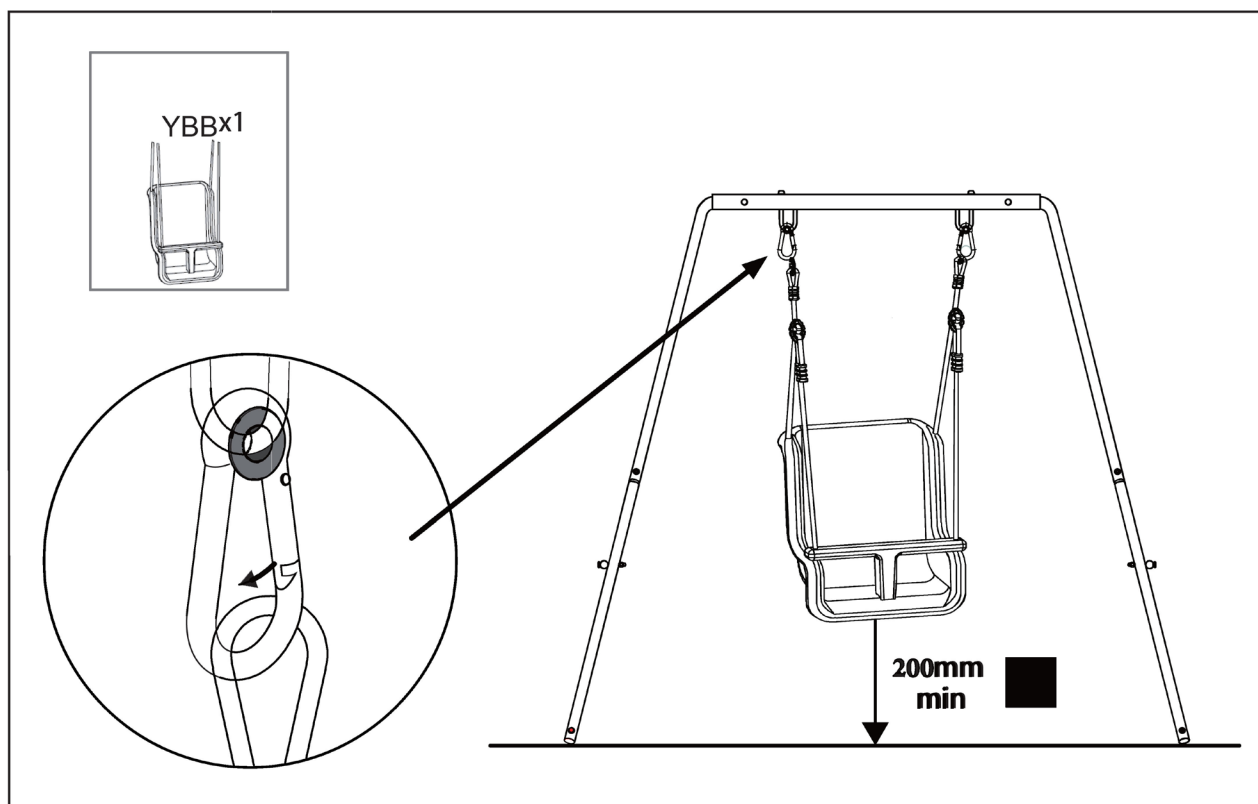
2



BABY TODDLER SWING

Assembly

3



BABY TODDLER SWING

Assembly

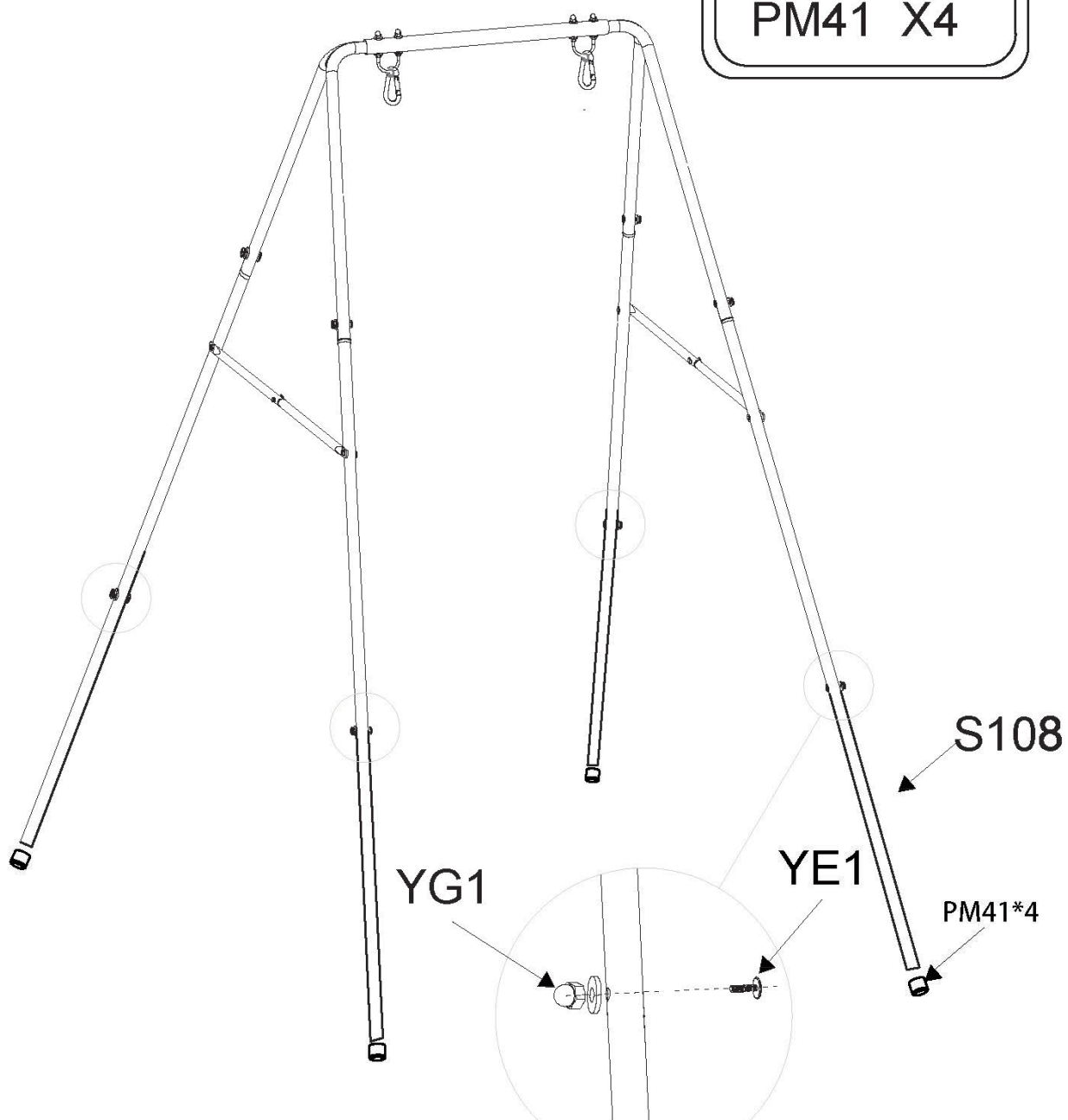
4

YG1 X4

YE1 X4

S108 X4

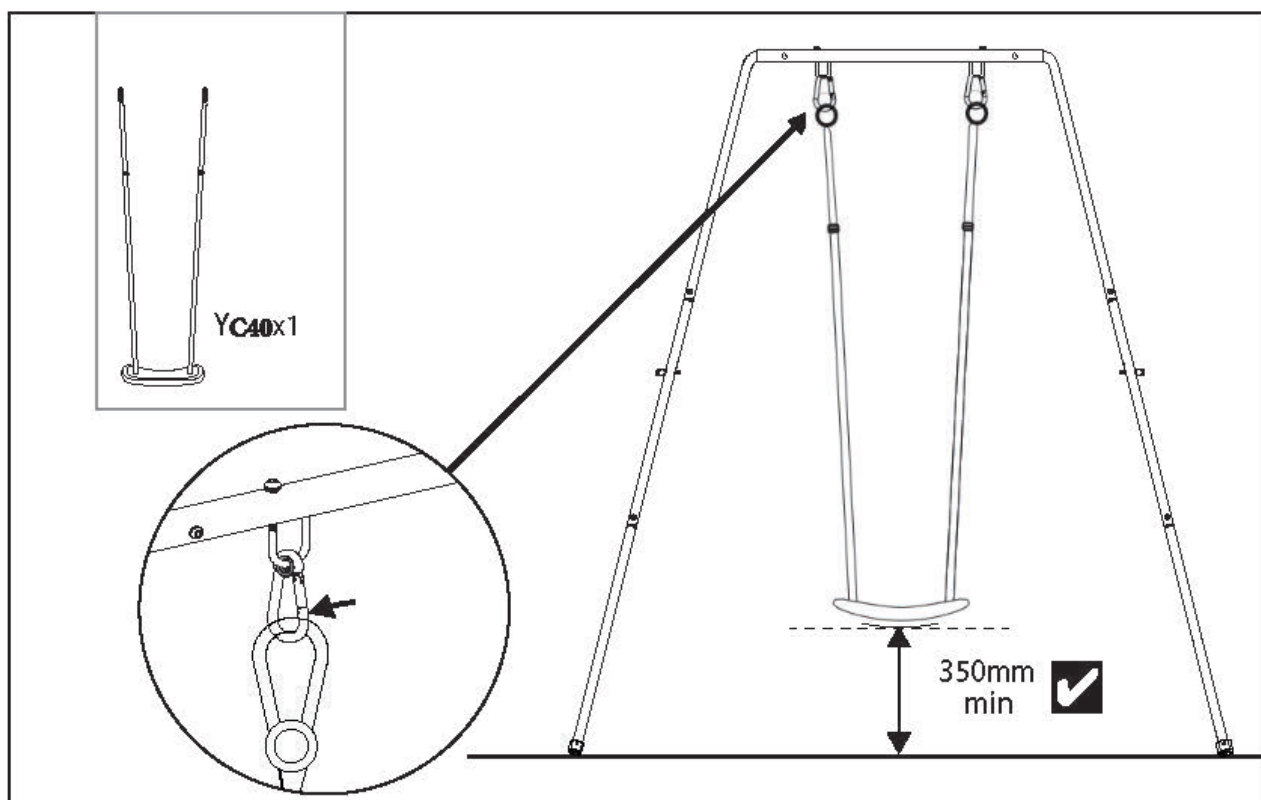
PM41 X4



BABY TODDLER SWING

Assembly

5



BABY TODDLER SWING

NEDERLANDS

Inleiding

Gefeliciteerd met uw aankoop van een AXI product. AXI doet er alles aan om een robuust en veilig product te ontwerpen en te produceren. Met deze keuze heeft u een product gekocht waarvan u jarenlang plezier zult hebben. Mocht het product u niet in goede staat bereiken of als er zich andere problemen voordoen, neem dan contact op met uw dealer of klantenservice waar u het product heeft aangeschaft.

Veiligheid

Belangrijke veiligheidsinstructies

- **Toezicht door volwassenen:** Zorg ervoor dat kinderen te allen tijde onder toezicht staan van een volwassene tijdens het gebruik van dit product. Een volwassene moet aanwezig zijn om onmiddellijk in te grijpen bij gevaarlijke situaties en om ervoor te zorgen dat het product veilig wordt gebruikt.
- Controleer vóór ieder gebruik of alle bevestigingspunten stevig vastzitten.
- Gebruik het product uitsluitend zoals beschreven in deze handleiding.
- Laat kinderen niet op de schommel staan of springen.
- Houd huisdieren en andere kinderen op afstand tijdens het schommelen.
- Gebruik het product niet bij beschadigde, versleten of ontbrekende onderdelen.

Valondergrond & Valhoogtes (volgens CPSC-richtlijnen)

De veiligheid van een schommelinstallatie hangt nauw samen met de ondergrond waarop het product is geplaatst. De US Consumer Product Safety Commission (CPSC) benadrukt dat een val op een **schokabsorberende ondergrond** het risico op ernstig letsel aanzienlijk vermindert.

Aanbevolen schokabsorberende materialen

Acceptabele materialen zijn o.a.:

- **Dubbel versnipperde boomschors**
- **Houtsnippers**
- **Fijn zand**
- **Fijn grind**

Aanbevolen minimale diepte van materiaal

Voor een veilige valondergrond moet het losse vulmateriaal voldoende diep zijn. In de onderstaande tabel staat de maximale valhoogte (in millimeters) waarbij een levensbedreigend hoofdletsel niet wordt verwacht:

Type materiaal	150 mm diepte	225 mm diepte	300 mm diepte
Dubbel versnipperde boomschors	1800 mm	3000 mm	3300 mm
Houtsnippers	1800 mm	2100 mm	3600 mm
Fijn zand	1500 mm	1500 mm	2700 mm
Fijn grind	1800 mm	2100 mm	3000 mm

Aanbevolen valruimte

- De schokabsorberende ondergrond moet **minimaal 1800 mm rondom** alle zijden van vast speeltoestel aanwezig zijn.
- Bij een schommel moet de valondergrond **tweemaal de hoogte van het draaipunt (pivot point)** uitstrekken in

zowel de voor- als achterkant van de schommel.

Let op: Geen enkel oppervlak voorkomt alle mogelijke verwondingen, maar een correcte schokabsorberende ondergrond minimaliseert de risico's.

Minimale leeftijd en maximaal gebruikersgewicht

Baby Schommel (Baby Swing Seat)

- Minimale leeftijd: **6+ maanden**
- Maximale gebruikersgewicht: **35 kg**
- Niet geschikt voor kinderen **ouder dan 36 maanden** vanwege de totale stoelgrootte.

Toddler Schommel (Toddler Swing Seat)

- Minimale leeftijd: **3+ jaar**
- Maximale gebruikersgewicht: **35 kg**

Gebruik

- Gebruik de baby schommel uitsluitend voor kinderen die zelfstandig rechtop kunnen zitten.
- Zet de baby schommel over naar de toddler schommel zodra het kind te groot wordt voor de babyzitting.
- Houd altijd toezicht tijdens het schommelen.
- Zorg ervoor dat veiligheidsgordels (indien aanwezig) correct vastzitten.
- Gebruik de schommel uitsluitend op locaties met voldoende schokabsorberend materiaal zoals eerder omschreven.

Montage

1. Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn.
2. Monteer het frame en de ophanging volgens de instructies.
3. Voor de **baby schommel**:
 - Installeer de babyzitting en klik alle sluitingen goed vast.
4. Voor de **toddler schommel**:
 - Verwijder de babyzitting volgens de instructies.
 - Plaats het peuterzitje op dezelfde ophangpunten.
5. Test de schommel door deze met de hand heen en weer te bewegen voordat een kind plaatsneemt.

Onderhoud

- Reinig het zitje met een mild schoonmaakmiddel.
- Controleer regelmatig de staat van de touwen, haken en het zitje.
- Houd de valondergrond op de juiste diepte en vul indien nodig aan.
- Berg de schommel op bij langdurig slecht weer.
- Gebruik alleen originele vervangingsonderdelen van AXI.

Let op! Ondanks zorgvuldige controle van de documenten kunnen wij niet aansprakelijk worden gesteld voor druk- en schrijffouten.

ENGLISH

BABY TODDLER SWING

Introduction

Congratulations on your purchase of an AXI product. AXI is committed to designing and producing a robust and safe product. With this choice, you have purchased a product that will give you years of enjoyment. If the product does not reach you in good condition or if any other issues arise, please contact your dealer or the customer service where you purchased the product.

Safety

Important safety instructions

- **Adult supervision:** Ensure that children are always supervised by an adult while using this product. An adult must be present to intervene immediately in dangerous situations and to ensure that the product is used safely.
- Always check all fixing points before each use.
- Use the product only as described in this manual.
- Use the swing on a flat and stable surface.
- Keep pets and other children at a safe distance while swinging.
- Do not use the swing if parts are damaged, worn or missing.

Playground Surfacing & Fall Heights (CPSC Guidelines)

A fall onto a shock-absorbing surface is far less likely to cause serious injury than a fall onto a hard surface. Approved shock-absorbing loose-fill materials include double shredded bark mulch, wood chips, fine sand and fine gravel.

Recommended minimum depth & fall height

Material type	150 mm depth	225 mm depth	300 mm depth
Double shredded bark mulch	1800 mm	3000 mm	3300 mm
Wood chips	1800 mm	2100 mm	3600 mm
Fine sand	1500 mm	1500 mm	2700 mm
Fine gravel	1800 mm	2100 mm	3000 mm

Shock-absorbing surfacing should extend a **minimum of 1800 mm** in all directions around the equipment.

For swings, the surfacing must extend **twice the height of the pivot point** in both the front and back directions.

Minimum Age & Maximum User Weight

Baby Swing Seat

- Minimum age: **6+ months**
- Maximum user weight: **35 kg**
- Not suitable for children **over 36 months** due to seat size.

Toddler Swing Seat

- Minimum age: **3+ years**
- Maximum user weight: **35 kg**

Use

- Use the baby swing only for children who can sit upright unassisted.
- Convert the baby swing to the toddler swing when the child outgrows the baby seat.
- Always supervise the child while swinging.
- Ensure safety belts (if present) are properly secured.
- Use the swing only in areas with adequate shock-absorbing playground surfacing as described above.

Assembly

1. Check that all parts are present.
2. Assemble the frame and suspension according to the instructions.
3. For the **baby swing**:
 - Attach the baby seat and secure all fastenings.
4. For the **toddler swing**:
 - Remove the baby seat according to instructions.
 - Install the toddler seat using the same attachment points.
5. Test the swing by moving it manually before allowing a child to use it.

Maintenance

- Clean the seat with a mild detergent.
- Check the ropes, hooks and seat regularly for wear.
- Maintain the correct surfacing depth; top up as needed.
- Store the swing indoors during prolonged bad weather.
- Use only original AXI replacement parts.

Note! Despite careful checking of these documents, we cannot be held responsible for printing or typographical errors.

DEUTSCH

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf eines AXI-Produkts. AXI setzt alles daran, ein robustes und sicheres Produkt zu entwickeln und herzustellen. Mit dieser Wahl haben Sie ein Produkt erworben, an dem Sie viele Jahre Freude haben werden. Sollte das Produkt nicht in einwandfreiem Zustand bei Ihnen ankommen oder sollten andere Probleme auftreten, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder den Kundendienst, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

Sicherheit

Wichtige Sicherheitshinweise

- **Aufsicht durch Erwachsene:** Stellen Sie sicher, dass Kinder dieses Produkt nur unter ständiger Aufsicht eines Erwachsenen benutzen. Ein Erwachsener muss jederzeit eingreifen können, um gefährliche Situationen zu verhindern und die sichere Nutzung zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie vor jeder Nutzung alle Befestigungspunkte.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Die Schaukel nur auf ebenem und stabilem Untergrund verwenden.
- Halten Sie Haustiere und andere Kinder während des Schaukelns fern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile beschädigt, abgenutzt oder fehlend sind.

Fallschutz & Fallhöhen (CPSC-Richtlinien)

Ein Sturz auf eine stoßdämpfende Oberfläche reduziert das Risiko schwerer Verletzungen erheblich. Zugelassene lose Füllmaterialien sind: Doppel-Rindenmulch, Holzschnitzel, Sand und feiner Kies.

Empfohlene Mindesttiefe & Fallhöhe

BABY TODDLER SWING

Material	150 mm Tiefe	225 mm Tiefe	300 mm Tiefe
Doppel-Rinden-mulch	1800 mm	3000 mm	3300 mm
Holzschnitzel	1800 mm	2100 mm	3600 mm
Feinsand	1500 mm	1500 mm	2700 mm
Feinkies	1800 mm	2100 mm	3000 mm

Stoßdämpfendes Material muss **mindestens 1800 mm** rund um das Gerät vorhanden sein.

Bei Schaukeln muss das Material **die doppelte Höhe des Drehpunktes** nach vorne und hinten abdecken.

Mindestalter & Maximales Benutzergewicht

Baby-Schaukel

- Mindestalter: **6+ Monate**
- Maximales Benutzergewicht: **35 kg**
- Nicht geeignet für Kinder **über 36 Monate** aufgrund der Sitzgröße.

Kleinkind-Schaukel

- Mindestalter: **3+ Jahre**
- Maximales Benutzergewicht: **35 kg**

Gebrauch

- Verwenden Sie die Babyschaukel nur für Kinder, die selbstständig sitzen können.
- Wechseln Sie zur Kleinkindschaukel, wenn das Kind aus dem Babysitz herauswächst.
- Beaufsichtigen Sie das Kind beim Schaukeln stets.
- Achten Sie darauf, dass Sicherheitsgurte (falls vorhanden) korrekt geschlossen sind.
- Nur in Bereichen mit ausreichendem stoßdämpfendem Fallschutz verwenden.

Montage

1. Prüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind.
2. Montieren Sie Rahmen und Aufhängung gemäß Anleitung.
3. Für die **Babyschaukel**:
 - Babysitz anbringen und alle Befestigungen sichern.
4. Für die **Kleinkindschaukel**:
 - Babysitz entfernen.
 - Kleinkindsitz an denselben Punkten befestigen.
5. Prüfen Sie die Schaukel manuell, bevor das Kind sie benutzt.

Wartung

- Reinigen Sie den Sitz regelmäßig mit mildem Reinigungsmittel.
- Überprüfen Sie Seile, Haken und Sitz regelmäßig auf Abnutzung.
- Halten Sie die Fallschutzschicht auf der erforderlichen Tiefe, füllen Sie Material bei Bedarf auf.
- Bei schlechtem Wetter im Innenbereich lagern.
- Verwenden Sie nur originale AXI-Ersatzteile.

Achtung! Trotz sorgfältiger Prüfung können wir keine Haftung für Druck- oder Schreibfehler übernehmen.

FRANÇAIS

Introduction

Félicitations pour votre achat d'un produit AXI. AXI s'engage à concevoir et produire un produit robuste et sécurisé. Avec ce choix, vous avez acquis un produit dont vous profiterez pendant de nombreuses années. Si le produit ne vous parvient pas en bon état ou si d'autres problèmes surviennent, veuillez contacter votre revendeur ou le service clientèle auprès duquel vous avez acheté le produit.

Sécurité

Instructions de sécurité importantes

- **Surveillance par un adulte** : Assurez-vous que les enfants sont toujours surveillés par un adulte pendant l'utilisation de ce produit. Un adulte doit être présent pour intervenir immédiatement en cas de situation dangereuse et pour garantir une utilisation sûre.
- Vérifiez tous les points de fixation avant chaque utilisation.
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans ce manuel.
- Utilisez la balançoire sur une surface plane et stable.
- Gardez les animaux domestiques et les autres enfants à distance pendant l'utilisation.
- N'utilisez pas la balançoire si des pièces sont endommagées, usées ou manquantes.

Surface amortissante & Hauteurs de chute (Normes CPSC)

Une chute sur une surface amortissante réduit considérablement le risque de blessures graves. Les matériaux amortissants acceptés comprennent : copeaux de bois, écorce broyée, sable fin et gravier fin.

Profondeur minimale recommandée & hauteur de chute

Matériau	150 mm	225 mm	300 mm
Écorce broyée	1800 mm	3000 mm	3300 mm
Copeaux de bois	1800 mm	2100 mm	3600 mm
Sable fin	1500 mm	1500 mm	2700 mm
Gravier fin	1800 mm	2100 mm	3000 mm

La surface amortissante doit s'étendre **au moins 1800 mm** autour de l'équipement.

Pour les balançoires, elle doit s'étendre sur **deux fois la hauteur du point de pivot** à l'avant et à l'arrière.

Âge minimum & Poids maximal de l'utilisateur

Siège bébé

- Âge minimum : **6+ mois**
- Poids maximal : **35 kg**
- Ne convient pas aux enfants **de plus de 36 mois** en raison de la taille du siège.

Siège enfant (toddler)

- Âge minimum : **3+ ans**
- Poids maximal : **35 kg**

Utilisation

- Utiliser le siège bébé uniquement pour les enfants capables de s'asseoir sans aide.
- Passer au siège enfant lorsque l'enfant devient trop grand pour le siège bébé.

BABY TODDLER SWING

- Surveillez toujours l'enfant lorsqu'il se balance.
- Vérifiez que les sangles (si présentes) sont correctement attachées.
- Utilisez uniquement sur une surface amortissante conforme aux recommandations.

Montage

1. Vérifiez que toutes les pièces sont présentes.
2. Assemblez la structure et le système de suspension selon les instructions.
3. Pour le **siège bébé** :
 - Fixez le siège bébé et sécurisez toutes les attaches.
4. Pour le **siège enfant** :
 - Retirez le siège bébé.
 - Fixez le siège enfant aux mêmes points d'attache.
5. Testez la balançoire manuellement avant utilisation.

Entretien

- Nettoyez le siège avec un détergent doux.
- Vérifiez régulièrement l'usure des cordes, crochets et du siège.
- Maintenez l'épaisseur recommandée de la surface de sécurité ; rajoutez du matériau si nécessaire.
- Rentrez la balançoire par mauvais temps prolongé.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange AXI d'origine.

Attention ! Malgré un contrôle minutieux, nous ne pouvons être tenus responsables des erreurs d'impression ou de rédaction.

ESPAÑOL

Introducción

Felicitaciones por la compra de un producto AXI. AXI se compromete a diseñar y fabricar un producto robusto y seguro. Con esta elección, ha adquirido un producto del que disfrutará durante muchos años. Si el producto no llega en buenas condiciones o si surge algún otro problema, póngase en contacto con su distribuidor o con el servicio de atención al cliente donde realizó la compra.

Seguridad

Instrucciones de seguridad importantes

- **Supervisión adulta:** Asegúrese de que los niños estén siempre bajo la supervisión de un adulto mientras utilizan este producto. Un adulto debe estar presente para intervenir de inmediato en situaciones peligrosas y garantizar un uso seguro.
- Revise todos los puntos de fijación antes de cada uso.
- Utilice el producto solo según las instrucciones.
- Asegúrese de que la superficie sea plana y estable.
- Mantenga alejados a mascotas y otros niños durante el uso.
- No utilice el columpio si faltan piezas o están dañadas.

Superficie amortiguadora & Alturas de caída (CPSC)

Una caída sobre una superficie amortiguadora reduce significativamente el riesgo de lesiones graves. Materiales aceptables: acolchado de corteza, astillas de madera, arena fina y grava fina.

Profundidad mínima recomendada & altura de caída

Material	150 mm	225 mm	300 mm
Corteza triturada	1800 mm	3000 mm	3300 mm
Astillas de madera	1800 mm	2100 mm	3600 mm
Arena fina	1500 mm	1500 mm	2700 mm
Grava fina	1800 mm	2100 mm	3000 mm

La superficie de amortiguación debe extenderse **al menos 1800 mm** alrededor del equipo.

En columpios, debe extenderse **el doble de la altura del punto de pivote** hacia adelante y hacia atrás.

Edad mínima & Peso máximo

Asiento para bebé

- Edad mínima: **6+ meses**
- Peso máximo: **35 kg**
- No apto para niños **mayores de 36 meses** debido al tamaño del asiento.

Asiento para niño pequeño

- Edad mínima: **3+ años**
- Peso máximo: **35 kg**

Uso

- Utilizar el asiento de bebé solo para niños que puedan sentarse sin ayuda.
- Cambie al asiento infantil cuando el niño ya no quepa en el asiento de bebé.
- Supervise al niño en todo momento.
- Asegure correctamente los cinturones si los hubiera.
- Utilice únicamente en superficies amortiguadoras adecuadas.

Montaje

1. Compruebe que todas las piezas estén incluidas.
2. Monte el marco y la suspensión según las instrucciones.
3. Para el **asiento de bebé**:
 - Coloque el asiento y asegure las fijaciones.
4. Para el **asiento infantil**:
 - Retire el asiento de bebé.
 - Instale el asiento infantil en los mismos puntos.
5. Pruebe el columpio manualmente antes del uso.

Mantenimiento

- Limpiar con detergente suave.
- Revisar regularmente cuerdas, ganchos y asiento.
- Mantener la profundidad recomendada del material amortiguador.
- Guardar en interiores con mal tiempo prolongado.
- Usar solo piezas originales AXI.

¡Atención! A pesar de una revisión cuidadosa, no nos hacemos responsables de errores de impresión o redacción.

ITALIANO

Introduzione

BABY TODDLER SWING

Congratulazioni per l'acquisto di un prodotto AXI. AXI si impegna a progettare e produrre un prodotto robusto e sicuro. Con questa scelta avete acquistato un prodotto che vi offrirà anni di soddisfazione. Se il prodotto non arriva in buone condizioni o se sorgono altri problemi, contattate il vostro rivenditore o il servizio clienti dove avete effettuato l'acquisto.

Sicurezza

Importanti istruzioni di sicurezza

- **Supervisione adulta:** assicuratevi che i bambini siano sempre sotto la supervisione di un adulto durante l'uso del prodotto. Un adulto deve poter intervenire immediatamente in caso di situazioni pericolose.
- Controllare i punti di fissaggio prima di ogni utilizzo.
- Utilizzare il prodotto solo come indicato nel manuale.
- Utilizzare l'altalena su una superficie piana e stabile.
- Tenere lontani animali domestici e altri bambini.
- Non utilizzare se sono presenti parti mancanti o danneggiate.

Superficie antiurto & Altezze di caduta (CPSC)

Una superficie antiurto riduce notevolmente il rischio di gravi lesioni. Materiali ammessi: pacciame di corteccia, trucioli di legno, sabbia fine, ghiaia fine.

Profondità consigliata & altezza di caduta

Materiale	150 mm	225 mm	300 mm
Corteccia triturrata	1800 mm	3000 mm	3300 mm
Trucioli di legno	1800 mm	2100 mm	3600 mm
Sabbia fine	1500 mm	1500 mm	2700 mm
Ghiaia fine	1800 mm	2100 mm	3000 mm

La superficie deve estendersi **almeno 1800 mm** intorno all'attrezzatura. Per le altalene deve estendersi **al doppio dell'altezza del punto di rotazione** davanti e dietro.

Età minima & Peso massimo

Seggiolino bebè

- Età minima: **6+ mesi**
- Peso massimo: **35 kg**
- Non adatto ai bambini **oltre 36 mesi**.

Seggiolino toddler

- Età minima: **3+ anni**
- Peso massimo: **35 kg**

Uso

- Utilizzare il seggiolino bebè solo per bambini in grado di sedersi da soli.
- Passare al seggiolino toddler quando il bambino cresce.
- Sorvegliare sempre il bambino.
- Assicurare eventuali cinture.
- Utilizzare solo su superfici adeguate all'assorbimento degli urti.

Montaggio

1. Controllare che tutte le parti siano presenti.
2. Montare la struttura e la sospensione.
3. Per il **seggiolino bebè**: fissarlo correttamente.

4. Per il **seggiolino toddler**: rimuovere quello bebè e installare quello toddler.
5. Testare l'altalena prima dell'utilizzo.

Manutenzione

- Pulire con detergente delicato.
- Controllare regolarmente corde, ganci e sedile.
- Mantenere la profondità della superficie antiurto.
- Conservare durante il maltempo.
- Utilizzare solo ricambi originali AXI.

Attenzione! Nonostante il controllo accurato, non possiamo essere ritenuti responsabili per errori di stampa o di scrittura.

ČEŠTINA

Úvod

Gratulujeme vám k zakoupení výrobku AXI. AXI se zavazuje navrhovat a vyrábět robustní a bezpečné produkty. Tímto rozhodnutím jste si pořídili výrobek, který vám bude sloužit mnoho let. Pokud k vám výrobek dorazí poškozený nebo se objeví jiné problémy, kontaktujte prosím svého prodejce nebo zákaznický servis, kde jste výrobek zakoupili.

Bezpečnost

Důležitá bezpečnostní upozornění

- **Dozor dospělé osoby:** Zajistěte, aby děti používaly tento výrobek vždy pod dohledem dospělé osoby. Dospělý musí být schopen okamžitě zasáhnout v nebezpečných situacích.
- Před každým použitím zkontrolujte všechny upevňovací body.
- Výrobek používejte pouze podle pokynů v tomto návodu.
- Houpačku používejte pouze na rovném a stabilním povrchu.
- Držte domácí zvířata a ostatní děti v bezpečné vzdálenosti.
- Nepoužívejte, pokud jsou díly poškozené nebo chybí.

Povrch tlumící nárazy & Výšky pádů (CPSC)

Povrch tlumící nárazy významně snižuje riziko vážných zranění. Doporučené materiály: drčená kůra, dřevní štěpka, jemný písek a jemný štěrk.

Doporučená hloubka & výška pádu

Materiál	150 mm	225 mm	300 mm
Drčená kůra	1800 mm	3000 mm	3300 mm
Dřevní štěpka	1800 mm	2100 mm	3600 mm
Jemný písek	1500 mm	1500 mm	2700 mm
Jemný štěrk	1800 mm	2100 mm	3000 mm

Povrch tlumící nárazy musí sahát **minimálně 1800 mm** kolem zařízení. U houpaček musí sahát **dvojnásobek výšky závěsného bodu** vpřed i vzad.

Minimální věk & Maximální hmotnost

Dětská houpačka (Baby)

- Minimální věk: **6+ měsíců**
- Maximální hmotnost: **35 kg**
- Nevhodné pro děti **starší 36 měsíců**.

Houpačka pro batolata

- Minimální věk: **3+ roky**
- Maximální hmotnost: **35 kg**

BABY TODDLER SWING

Použití

- Používejte pouze pro děti, které umí samostatně sedět.
- Přepněte na houpačku pro batole, jakmile dítě vyroste z dětské sedačky.
- Dítě musí být vždy pod dohledem.
- Ujistěte se, že jsou bezpečnostní pásy správně upevněny.
- Používejte pouze na povrchu tlumícím nárazy.

Montáž

1. Zkontrolujte kompletnost dílů.
2. Sestavte konstrukci a závěsný systém.
3. Pro **dětskou houpačku**: správně upevněte sedačku.
4. Pro **houpačku pro batole**: odstraňte dětskou sedačku a nainstalujte sedačku pro batole.
5. Otestujte houpačku před použitím.

Údržba

- Čistěte jemným čisticím prostředkem.
- Kontrolujte opotřebení lan, háků a sedačky.
- Udržujte dostatečnou vrstvu tlumícího materiálu.
- Při špatném počasí uskladněte uvnitř.
- Používejte pouze originální náhradní díly AXI.

Poznámka: Přes pečlivou kontrolu nemůžeme nést odpovědnost za tiskové nebo písácké chyby.

POLSKI

Wstęp

Gratulujemy zakupu produktu AXI. AXI dokłada wszelkich starań, aby projektować i produkować solidne i bezpieczne produkty. Dzięki temu wyborowi zakupili Państwo produkt, który posłuży przez wiele lat. Jeśli produkt dotrze uszkodzony lub pojawią się inne problemy, prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub działem obsługi klienta.

Bezpieczeństwo

Ważne instrukcje bezpieczeństwa

- **Nadzór osoby dorosłej:** Dzieci muszą zawsze korzystać z produktu pod nadzorem dorosłego.
- Sprawdzać wszystkie punkty mocowania przed każdym użyciem.
- Używać tylko zgodnie z instrukcją.
- Używać na płaskiej, stabilnej powierzchni.
- Trzymać zwierzęta i inne dzieci z daleka.
- Nie używać, jeśli części są uszkodzone lub brakuje elementów.

Nawierzchnia amortyzująca & Wysokości upadków (CPSC)

Nawierzchnia amortyzująca znacznie zmniejsza ryzyko poważnych urazów. Zalecane materiały: kora, wióry drewniane, drobny piasek, drobny żwir.

Zalecana głębokość & wysokość upadku

Materiał	150 mm	225 mm	300 mm
Kora	1800 mm	3000 mm	3300 mm
Wióry drewniane	1800 mm	2100 mm	3600 mm
Piasek	1500 mm	1500 mm	2700 mm
Żwir	1800 mm	2100 mm	3000 mm

Materiał amortyzujący musi sięgać **co najmniej 1800 mm** wokół urządzenia. Przy huśtawkach powinien sięgać **dwukrotności wysokości punktu zawieszenia** z przodu i z tyłu.

Minimalny wiek & Maksymalna waga

Siedzisko dla niemowląt

- Wiek minimalny: **6+ miesięcy**
- Maksymalna waga: **35 kg**
- Nieodpowiednie dla dzieci **powyżej 36 miesięcy**.

Siedzisko dla maluchów

- Wiek minimalny: **3+ lata**
- Maksymalna waga: **35 kg**

Użytkowanie

- Tylko dla dzieci, które potrafią samodzielnie siedzieć.
- Przetawić na siedzisko dla malucha, gdy dziecko wyrośnie z siedziska niemowlęcego.
- Zawsze nadzorować.
- Zapinać pasy bezpieczeństwa, jeśli występują.
- Używać tylko na nawierzchniach amortyzujących.

Montaż

1. Sprawdź kompletność części.
2. Zamontuj ramę i zawiesie.
3. Dla **siedziska niemowlęcego**: prawidłowo zamocować.
4. Dla **siedziska dla malucha**: usunąć niemowlęce i zamocować siedzisko dla malucha.
5. Sprawdzić działanie przed użyciem.

Konserwacja

- Czyścić łagodnym środkiem.
- Regularnie sprawdzać zużycie lin, haków i siedziska.
- Uzupełniać materiał amortyzujący.
- Przechowywać pod dachem przy złej pogodzie.
- Używać tylko oryginalnych części AXI.

Uwaga! Mimo starannej kontroli nie ponosimy odpowiedzialności za błędy drukarskie i pisarskie.

SLOVENČINA

Úvod

Gratulujeme k zakúpeniu produktu AXI. AXI sa usiluje navrhovať a vyrábať robustné a bezpečné produkty. Touto voľbou ste si zakúpili výrobok, ktorý vám bude slúžiť mnoho rokov. Ak k vám výrobok dorazí poškodený alebo sa vyskytnú iné problémy, kontaktujte prosím predajcu alebo zákaznícky servis.

Bezpečnosť

Dôležité bezpečnostné pokyny

- **Dohľad dospeljej osoby:** Deti musia výrobok používať vždy pod dohľadom dospelého.
- Pred každým použitím skontrolovať upevnenia.
- Používať len podľa návodu.

BABY TODDLER SWING

- Inštalovať na rovný a stabilný povrch.
- Držať zvieratá a iné deti v bezpečnej vzdialenosti.
- Nepoužívať pri poškodení alebo chýbajúcich dieloch.

Tlmiaci povrch & Výšky pádov (CPSC)

Tlmiaci povrch výrazne znižuje riziko zranenia. Odporúčané materiály: drvená kôra, drevné štiepky, jemný piesok, jemný štrk.

Odporúčaná hĺbka & výška pádu

Materiál	150 mm	225 mm	300 mm
Drvená kôra	1800 mm	3000 mm	3300 mm
Drevné štiepky	1800 mm	2100 mm	3600 mm
Piesok	1500 mm	1500 mm	2700 mm
Štrk	1800 mm	2100 mm	3000 mm

Tlmiaci povrch má siahť **min. 1800 mm** okolo zariadenia. Pri hojdačkách má siahť **dvojnásobok výšky závesu** dopredu aj dozadu.

Vek & Hmotnosť

Dojčenská hojdačka

- Minimálny vek: **6+ mesiacov**
- Max. hmotnosť: **35 kg**
- Nevhodné nad **36 mesiacov**.

Hojdačka pre batolátá

- Minimálny vek: **3+ roky**
- Max. hmotnosť: **35 kg**

Používanie

- Len pre deti, ktoré vedia sedieť.
- Prepnúť na batoláciu hojdačku, keď dieťa vyrastie.
- Neustály dohľad.
- Skontrolovať pásy.
- Používať len na tlmiacom povrchu.

Montáž

1. Skontrolovať diely.
2. Zostaviť rám a záves.
3. Pre **dojčenskú**: upevniť sedačku.
4. Pre **batoláciu**: vymeniť sedačku.
5. Otestovať pred použitím.

Údržba

- Čistiť jemným prostriedkom.
- Kontrolovať opotrebenie.
- Dosypávať tlmiaci materiál.
- Uskladniť v interiéri pri nepriaznivom počasi.
- Používať len originálne diely AXI.

Upozornenie! Nenesieme zodpovednosť za prípadné chyby.

MAGYAR

Bevezetés

Gratulálunk az AXI termék megvásárlásához. Az AXI elkötelezett a biztonságos és tartós termékek gyártásában. Ezzel a választással egy olyan terméket vásárolt, amely hosszú évekig szolgálni fogja Önt. Ha a termék sérülten érkezik, vagy problémák merülnek fel, lépjen kapcsolatba az értékesítővel vagy az ügyfélszolgálatl.

Biztonság

Fontos biztonsági utasítások

- **Felnőtt felügyelet:** A gyerekeknek mindig felnőtt felügyelete mellett kell használniuk ezt a terméket.
- Használat előtt ellenőrizze a rögzítéseket.
- A terméket kizárólag a kézikönyv szerint használja.
- Csak sík és stabil felületen használja.
- Tartsa távol az állatokat és más gyerekeket.
- Ne használja, ha a termék sérült vagy hiányos.

Ütécscillapító talaj & Esési magasságok (CPSC)

Az ütécscillapító felület csökkenti a sérülések kockázatát. Ajánlott anyagok: fakéreg, faforgács, finom homok, finom kavics.

Ajánlott mélység & esési magasság

Anyag	150 mm	225 mm	300 mm
Fakéreg	1800 mm	3000 mm	3300 mm
Fa-forgács	1800 mm	2100 mm	3600 mm
Homok	1500 mm	1500 mm	2700 mm
Kavics	1800 mm	2100 mm	3000 mm

Az ütécscillapító felület **legalább 1800 mm-rel** nyúljon túl az eszköz körül. A hintánál a **forgáspont kétszeresének megfelelő távolságra** terjedjen ki.

Minimális életkor & Maximális súly

Babaülés

- Minimális életkor: **6+ hónap**
- Maximális súly: **35 kg**
- Nem alkalmas **36 hónap feletti** gyermekek számára.

Kisgyermek ülés

- Minimális életkor: **3+ év**
- Maximális súly: **35 kg**

Használat

- Csak olyan gyermeknek, aki önállóan tud ülni.
- Növekedés esetén váltson kisgyermek ülésre.
- Mindig felügyelje a gyermeket.
- Ellenőrizze a biztonsági öveket.
- Csak ütécscillapító talajon használja.

Összeszerelés

1. Ellenőrizze az alkatrészeket.
2. Szerelje össze a keretet és a felfüggesztést.
3. **Babaülés:** rögzítse megfelelően.
4. **Kisgyermek ülés:** cserélje ki az ülést.

BABY TODDLER SWING

5. Tesztelje használat előtt.

Karbantartás

- Tisztítsa kíméletes tisztítószerrel.
- Ellenőrizze a kötelek és alkatrészek állapotát.
- Pótolja az ütőcsillapító réteget.
- Tárolja rossz idő esetén.
- Csak eredeti AXI alkatrészt használjon.

Figyelem! A dokumentumban előforduló hibákért nem vállalunk felelősséget.

DANSK

Introduktion

Tillykke med købet af et AXI produkt. AXI bestræber sig på at designe og producere robuste og sikre produkter. Med dette valg har du købt et produkt, du vil få glæde af i mange år. Hvis produktet ikke ankommer i god stand, eller hvis der opstår problemer, skal du kontakte forhandleren eller kundeservice.

Sikkerhed

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

- **Voksenopsyn:** Børn skal altid være under opsyn af en voksen.
- Kontroller alle fastgørelser før brug.
- Brug kun produktet som beskrevet.
- Anvend på fast og jævn overflade.
- Hold dyr og andre børn væk.
- Brug ikke produktet, hvis dele mangler eller er beskadiget.

Støddæmpende underlag & Faldhøjder (CPSC)

Et støddæmpende underlag reducerer risikoen for alvorlige skader. Anbefalede materialer: barkflis, træflis, fint sand og fint grus.

Anbefalet dybde & faldhøjde

Materiale	150 mm	225 mm	300 mm
Barkflis	1800 mm	3000 mm	3300 mm
Træflis	1800 mm	2100 mm	3600 mm
Sand	1500 mm	1500 mm	2700 mm
Grus	1800 mm	2100 mm	3000 mm

Underlaget skal række **mindst 1800 mm** rundt om udstyret. For gytter skal det række **dobbelt så langt som ophængningshøjden** frem og tilbage.

Aldersgrænse & Maksimal vægt

Babysæde

- Minimumsalder: **6+ måneder**
- Maksimumvægt: **35 kg**
- Ikke egnet til børn **over 36 måneder**.

Toddlersæde

- Minimumsalder: **3+ år**
- Maksimumvægt: **35 kg**

Brug

- Kun til børn, der selv kan sidde.

- Skift til toddlersædet når barnet vokser.
- Voksens opsyn kræves.
- Kontroller seler.
- Brug kun på støddæmpende underlag.

Montering

1. Kontroller alle dele.
2. Saml stel og ophæng.
3. **Babysæde:** monter korrekt.
4. **Toddlersæde:** udskift sædet.
5. Test før brug.

Vedligeholdelse

- Rengør med mildt rengøringsmiddel.
- Kontroller slid.
- Fyld underlag op efter behov.
- Opbevar ved dårligt vejr.
- Brug kun originale AXI reservedele.

Bemærk! Vi tager ikke ansvar for trykfejl.

SVENSKA

Introduktion

Grattis till ditt köp av en AXI produkt. AXI strävar efter att designa och producera robusta och säkra produkter. Med detta val har du köpt en produkt som du kommer ha glädje av i många år. Om produkten inte anländer i gott skick eller om problem uppstår, kontakta återförsäljaren eller kundtjänst.

Säkerhet

Viktiga säkerhetsinstruktioner

- **Vuxen tillsyn:** Barn måste alltid övervakas av en vuxen.
- Kontrollera fästen före användning.
- Använd endast enligt manualen.
- Placera på plan och stabil yta.
- Håll djur och andra barn på avstånd.
- Använd inte om delar saknas eller är skadade.

Stötdämpande underlag & Fallhöjder (CPSC)

Stötdämpande underlag minskar risken för allvarliga skador. Rekommenderade material: barkmull, träflis, sand och fin grus.

Rekommenderat djup & fallhöjd

Materiale	150 mm	225 mm	300 mm
Barkmull	1800 mm	3000 mm	3300 mm
Träflis	1800 mm	2100 mm	3600 mm
Sand	1500 mm	1500 mm	2700 mm
Grus	1800 mm	2100 mm	3000 mm

Underlaget ska sträcka sig **minst 1800 mm** runt utrustningen. För gungor ska det sträcka sig **dubbla höjden av pivotpunkten** framåt och bakåt.

Ålder & Maxvikt

BABY TODDLER SWING

Babysäte

- Minimiålder: **6+ månader**
- Maxvikt: **35 kg**
- Ej lämplig för barn **över 36 månader**.

Småbarnssäte

- Minimiålder: **3+ år**
- Maxvikt: **35 kg**

Användning

- Endast för barn som kan sitta själva.
- Byt till småbarnssätet när barnet växer.
- Vuxen tillsyn krävs.
- Kontrollera eventuella selar.
- Använd endast på stötdämpande underlag.

Montering

1. Kontrollera alla delar.
2. Montera ställning och upphängning.
3. **Babysäte:** installera korrekt.
4. **Småbarnssäte:** byt ut sätet.
5. Testa innan användning.

Underhåll

- Rengör med mildt rengöringsmedel.
- Kontrollera slitaget regelbundet.
- Fyll på underlaget vid behov.
- Förvara vid dåligt väder.
- Använd endast originaldelar från AXI.

Observera! Vi ansvarar inte för tryckfel.

NORSK

Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av et AXI-produkt. AXI er dedikert til å utvikle og produsere trygge og robuste produkter. Med dette valget har du kjøpt et produkt du vil ha glede av i mange år. Hvis produktet ikke kommer fram i god stand eller problemer oppstår, kontakt forhandler eller kundeservice.

Sikkerhet

Viktige sikkerhetsinstruksjoner

- **Tilsyn av voksen:** Barn må alltid være under voksent tilsyn.
- Sjekk festepunkter før hver bruk.
- Bruk produktet kun som beskrevet.
- Bruk på stabil og jevn overflate.
- Hold dyr og andre barn unna.
- Ikke bruk hvis deler mangler eller er skadet.

Støtdempende underlag & Fallhøyder (CPSC)

Støtdempende underlag reduserer risikoen for alvorlige skader. Anbefalt materiale: bark, treflis, sand, fin grus.

Anbefalt dybde & fallhøyde

Materiale	150 mm	225 mm	300 mm
Bark	1800 mm	3000 mm	3300 mm
Treflis	1800 mm	2100 mm	3600 mm
Sand	1500 mm	1500 mm	2700 mm
Grus	1800 mm	2100 mm	3000 mm

Underlaget skal strekke seg **minst 1800 mm** rundt utstyret.

På husker skal det strekke seg **dobbelt så langt som pivotpunktets høyde** foran og bak.

Alder & Maksvekt

Babysete

- Minimumsalder: **6+ månader**
- Maksvekt: **35 kg**
- Ikke egnet for barn **over 36 måneder**.

Småbarnsete

- Minimumsalder: **3+ år**
- Maksvekt: **35 kg**

Bruk

- Kun for barn som kan sitte selv.
- Bytt til småbarnsete når barnet vokser.
- Voksens tilsyn kreves.
- Sjekk sikkerhetsbelter.
- Bruk kun på støtdempende underlag.

Montering

1. Kontroller alle deler.
2. Monter ramme og oppheng.
3. **Babysete:** fest korrekt.
4. **Småbarnsete:** bytt sete.
5. Test før bruk.

Vedlikehold

- Rengjør med mildt middel.
- Sjekk slitasje.
- Etterfyll underlag ved behov.
- Oppbevar ved dårlig vær.
- Bruk kun originale AXI-deler.

Merk! Vi tar ikke ansvar for trykkfeil.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά ενός προϊόντος AXI. Η AXI δεσμεύεται να σχεδιάζει και να παράγει ανθεκτικά και ασφαλή προϊόντα. Με αυτήν την επιλογή, αποκτήσατε ένα προϊόν που θα σας προσφέρει πολλά χρόνια χρήσης. Εάν το προϊόν δεν φτάσει σε καλή κατάσταση ή προκύψουν προβλήματα, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή την εξυπηρέτηση πελατών.

Ασφάλεια

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας

- **Επίβλεψη ενηλίκου:** Τα παιδιά πρέπει να χρησιμοποιούν το

BABY TODDLER SWING

προϊόν μόνο υπό τη συνεχή επίβλεψη ενήλικα.

- Ελέγξτε όλα τα σημεία στερέωσης πριν από κάθε χρήση.
- Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο όπως περιγράφεται στο εγχειρίδιο.
- Χρησιμοποιήστε το σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.
- Κρατήστε ζώα και άλλα παιδιά σε απόσταση.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπουν ή έχουν φθαρεί εξαρτήματα.

- Συμπληρώστε το απορροφητικό υλικό όταν χρειάζεται.
- Αποθήκευση σε κακές καιρικές συνθήκες.
- Χρησιμοποιείτε μόνο αυθεντικά ανταλλακτικά AXI.

Προσοχή! Παρά τον προσεκτικό έλεγχο, δεν φέρουμε ευθύνη για τυχόν λάθη.

Απορροφητική επιφάνεια & Ύψη πτώσης (CPSC)

Η απορροφητική επιφάνεια μειώνει τον κίνδυνο σοβαρών τραυματισμών. Συνιστώμενα υλικά: φλοιός ξύλου, ξυλοτρίμματα, λεπτή άμμος, λεπτό χαλίκι.

Συνιστώμενο πάχος & ύψος πτώσης

Υλικό	150 mm	225 mm	300 mm
Φλοιός ξύλου	1800 mm	3000 mm	3300 mm
Ξυλοτρίμματα	1800 mm	2100 mm	3600 mm
Άμμος	1500 mm	1500 mm	2700 mm
Χαλίκι	1800 mm	2100 mm	3000 mm

Η απορροφητική επιφάνεια πρέπει να επεκτείνεται **τουλάχιστον 1800 mm** γύρω από τον εξοπλισμό.

Για κούνιες πρέπει να επεκτείνεται **διπλάσιο του ύψους του σημείου αιώρησης** μπρος και πίσω.

Ελάχιστη ηλικία & Μέγιστο βάρος

Κάθισμα βρέφους

- Ελάχιστη ηλικία: **6+ μηνών**
- Μέγιστο βάρος: **35 kg**
- Μη κατάλληλο για παιδιά **άνω των 36 μηνών**.

Κάθισμα νηπίου

- Ελάχιστη ηλικία: **3+ ετών**
- Μέγιστο βάρος: **35 kg**

Χρήση

- Μόνο για παιδιά που μπορούν να καθίσουν μόνα τους.
- Μετατρέψτε σε κάθισμα νηπίου όταν το παιδί μεγαλώσει.
- Συνεχής επίβλεψη απαιτείται.
- Ελέγξτε τις ζώνες ασφαλείας.
- Χρήση μόνο σε κατάλληλη απορροφητική επιφάνεια.

Συναρμολόγηση

1. Ελέγξτε όλα τα εξαρτήματα.
2. Συναρμολογήστε το πλαίσιο και την ανάρτηση.
3. **Κάθισμα βρέφους:** τοποθετήστε σωστά.
4. **Κάθισμα νηπίου:** αντικαταστήστε το κάθισμα.
5. Δοκιμάστε πριν τη χρήση.

Συντήρηση

- Καθαρίστε με ήπιο καθαριστικό.
- Ελέγξτε για φθορές.

BABY TODDLER SWING

AXI

AXI is one of our brands with awesome products of great quality, that offers hours of active fun!

Pragma

Kruisboog 40
3905 TG Veenendaal
Netherlands
T: +31 (0)318 - 57 88 00
info@pragma-trading.com
www.pragma-trading.com



251112BVG